

ENGLISH

Warranty and Terms

Selle Bassano guarantees its products against material and/or manufacturing defects for twenty four (24) months from date of purchase (the tax receipt issued by the authorised reseller shall be valid proof) in conformity with what is specified in the "Use and Maintenance Manual" of the single product. This warranty only covers defects present when the product is delivered.

Exclusions

The following are to be considered as excluded: all defects occurring after product delivery and defects not identifiable and evident at time of purchase. Defects deriving from the following cases are to be considered as excluded from this warranty:

- improper or imperfect assembly because Selle Bassano instructions are not followed and/or are not applied correctly
- wear
- neglect
- incorrect use and maintenance, non-compliant with the instructions set forth by Selle Bassano
- damage caused by blows or accidents
- damage caused for fortuitous, force majeure circumstances or third parties
- damages deriving from the deterioration and usage of external surfaces, due to improper maintenance, use or washing
- accelerated wear to product after it has been used in competitive or semi-competitive activities
- Said warranty shall not cover any purchaser rights if modified, repaired or altered without prior written authorisation from Selle Bassano. The client is liable for:
- product transport expenses from/to an authorised reseller or the Selle Bassano offices
- costs for labour needed to remove the bicycle's defect
- damage for the bicycle not being used during the repair period

Selle Bassano declares that the product placed on the market has been controlled and presents no imperfections on the surface, finish and/or overall aspect, evident or only identifiable at the time of purchase, that that have been caused by damage occurring during shipping or transport. The presence of any imperfections is to be considered as a normal characteristic of the product and some properties, as a value of a product made by craftsmen and not as a manufacturing defect. Selle Bassano shall consider itself as relieved of all liability for damage to people or property which could occur in the cases listed above (Exclusions). The warranty is offered solely to the original purchaser and may not be extended to third parties.

Services

Selle Bassano will replace or repair, at its discretion, the product acknowledged as defective free of charge.

Any services carried out, such as repairs or replacements, do not constitute an admission by Selle Bassano related to the defect found

Product Duration

Selle Bassano recommends ordinary product maintenance to guarantee that the product lasts longer. Selle Bassano recommends checking for any deformation, cliques, indication of wear, before each use. The product's useful life span may depend on several situations such as how much it is used, atmospheric conditions, bad road surfaces, a person's weight and the client's conduct when on the bicycle.

Procedure

If a defect should be found in the product covered by this warranty, the purchaser must return the product to its shopkeeper, in its original box accompanied by the specific " Warranty Coupon", duly filled in and by a copy of the tax receipt or document proving the purchase. Selle Bassano has the right to refuse to fulfil obligations in this warranty if the information on the document proving purchase has been altered or cancelled or is missing. If the product for which repairs or replacement are requested should have no defect, the expenses for control, action taken and shipping will be charged to the purchaser

Important - Warning

We recommend carrying out all installation, use and maintenance procedures thoroughly, following product instructions contained on the technical card or found on the website www.sellebassano.com. Selle Bassano advises replacing the product after 3 years use; in any case not over 20,000 Km. The Selle Bassano carbon saddles have been created to be lightweight so are not suited for all cyclists and all possible uses. The weight of the cyclist must not exceed 99kg. Damage to the carbon are not easily identified. Following consumption or blows, if there should be any dented, worn, grooved, broken or deeply scratched parts, the product must not be used. We advise having the product checked by a specialised reseller or by Selle Bassano

Use and maintenance manual

Selle Bassano recommend having its products mounted by expert personnel. When mounting the saddle on the bicycle it is important to follow instructions provided by the bicycle or seatpost manufacturer. Selle Bassano only guarantees its products if good quality seatposts are used.

For Selle Bassano products with a carbon carriage, indications below (Fig. 3) must be followed carefully. First of all, you must check:

- that the ends of the seatpost slides are smoothed and that there are no sharp parts in contact with the carbon carriage. The slides must not have filaments of any kind which could cut into the saddle carriage (Fig. 1)
- the tightening torque (Fig. 2 point A), especially for carbon saddle carriages, must be suited to the seatpost and saddle carriage so that it does not damage it (excessive torques that break the carriage are not covered by the warranty).
- the carbon carriages of Selle Bassano products, unless stated otherwise, measure 7x9mm. So you must obtain a suitable seatpost with the right slides (Fig. 2 point B)
- the seatpost must be positioned within limits indicated on the carriage (Fig. 2 point C).
- for models equipped with patented Modular system, with saddle opening adjustment, the maximum openings are the following: Modular Race from 0 to 3 cm (maximum external width 16 cm) and Modular Comfort, CT, S-Line and EL from 0 to 5 cm (maximum external width 22 cm). For these models, the maximum rider weight is 90 kg.

Maintenance and just use

To clean the saddle, just use a cloth soaked in a little water and neutral soap. It is forbidden to wash the saddle using direct jets of water. Leave it in the air to dry, away from direct sunlight. It is forbidden to use degreasers, diesel oil, petrol, detergents or solvents. Avoid use of solvent-based products (oils or creams) on the saddle coating; they could cause cracking or the coating coming off. Particular types of sweating, or use of some anti-irritation creams can ruin the saddle coating... Some coating materials can lose their colour due to the UV rays, wear, sweat, heat, humidity; this is considered a natural process and is not covered by the warranty. At times a product could be noisy because it is not mounted correctly, due to dirt getting between saddle and seatpost, due to interference between the seatpost's torque mechanism and the saddle. A possible way to eliminate the noise is applying some silicon lubricant to the mechanical points: remove the saddle from the seatpost, clean the slots, lubricate and remount the saddle on the seatpost. Please remember that noise is not generally covered by the warranty. The saddle moving backwards, upwards or sideways even if just a few millimetres can considerably change both performance and the mechanical setting of the biking. Wrong saddle positions can cause particular physical problems. The perfect saddle position requires care and attention; if you have any difficulties, please contact your reseller or specialised personnel. The saddle being far forward or far backward on the seatpost must not exceed stop limits indicated your reseller or specialised personnel. The saddle being far forward or far backward on the seatpost must not exceed stop limits indicated.

ITALIANO

Garanzia e Termini

Selle Bassano, garantisce i propri prodotti dai difetti nei materiali e/o costruttivi, per la durata di ventiquattro (24) mesi dalla data di acquisto (farà fede lo scontrino fiscale rilasciato da un rivenditore autorizzato) in conformità da quanto espressamente scritto nel "Manuale d'uso e Manutenzione" del singolo prodotto. Questa garanzia copre esclusivamente i difetti presenti al momento della consegna del prodotto.

Esclusioni

Sono da considerarsi fuori da garanzia, tutti i difetti occorsi successivamente alla consegna del prodotto, così come i difetti non rilevabili ed evidenti al momento dell'acquisto. Sono così da considerarsi esclusi dalla presente garanzia i difetti derivanti dai seguenti casi:

- improprio o imperfetto montaggio per mancato rispetto e/o non corretta applicazione delle istruzioni indicate da Selle Bassano
- usura
- incuria
- uso e manutenzione non corretta, non in linea con quanto indicato da Selle Bassano
- danni causati da colpi o incidenti
- danni causati da caso fortuito, forza maggiore o fatto di terzi
- danni derivanti dal deterioramento e dal consumo delle superfici esterne, per impropria manutenzione, uso o lavaggio
- accelerata usura del prodotto a seguito dell'utilizzo del medesimo in attività agonistiche o semi-agonistiche
- La suddetta garanzia, non copre alcun diritto dell'acquirente, se il prodotto è stato modificato, riparato, o alterato, senza la previa autorizzazione per iscritto di Selle Bassano. Sono a carico del cliente:
- le spese di trasporto del prodotto da/à un rivenditore autorizzato o presso la sede Selle Bassano
- i costi di manodopera necessari per rimuovere il prodotto dalla bicicletta
- danni per mancato utilizzo del prodotto nel periodo necessario alla riparazione

Selle Bassano dichiara che il prodotto immesso sul mercato è stato controllato e non presenta imperfezioni estetiche sulla superficie, nelle finiture e/o nell'aspetto complessivo che fossero evidenti o soltanto individuabili al momento dell'acquisto, o che siano stati causati da danni verificatisi durante la spedizione o il trasporto. La presenza di eventuali imperfezioni è da considerarsi normale caratteristica del prodotto e alcune proprietà come pregi del prodotto realizzato artigianalmente e non come difetto di fabbricazione. Selle Bassano si riterrà sollevato da ogni responsabilità per danni a cose e persone che si potrebbero verificare nei precedenti casi elencati (Esclusioni). La garanzia è offerta unicamente all'acquirente originario e non è estensibile a terzi.

Prestazioni

Selle Bassano sostituirà o riparerà, a sua discrezione, il prodotto riconosciuto difettoso a titolo gratuito. Eventuali esecuzioni di servizi, quali riparazioni o sostituzioni, non costituiranno ammissione di Selle Bassano in merito al difetto riscontrato

Durata del Prodotto

Selle Bassano consiglia la manutenzione ordinaria del prodotto al fine di garantire una maggiore durata del prodotto. Selle Bassano consiglia di controllare eventuali deformazioni, cricche, indicazioni di usura, prima di ogni utilizzo. La vita utile del prodotto può dipendere da diverse situazioni quali: la quantità d'utilizzo, le condizioni atmosferiche, le sconnessioni del fondo stradale, il peso della persona e il comportamento del cliente in bicicletta.

Procedura

Nel caso in cui si riscontrino un difetto del prodotto coperto dalla presente garanzia, l'acquirente deve restituire il prodotto al proprio negoziante, nella propria originale scatola di acquisto accompagnato dall'apposito "Tagliando di Garanzia - Warranty Coupon", debitamente compilato e dalla copia dello scontrino fiscale o documento comprovante l'acquisto. Selle Bassano, ha il diritto di rifiutarsi di adempiere alle obbligazioni del presente contratto di garanzia se le informazioni presenti sul documento comprovante l'acquisto sono state alterate o cancellate o sono del tutto mancanti.

Qualora il prodotto di cui si chiede la riparazione o sostituzione non presenti alcun difetto, le spese di controllo, di intervento e di spedizione, saranno a carico dell'acquirente

Avvisi importanti - Avvertenze

Si raccomanda di effettuare tutte le procedure di installazione, uso e manutenzione seguendo scrupolosamente le istruzioni del prodotto contenute nella scheda tecnica e ritrovabili sul sito www.sellebassano.com. Selle Bassano consiglia di sostituire questo prodotto dopo 3 anni d'uso e comunque non oltre una percorrenza di 20.000 Km. Le selle in carbonio di Selle Bassano, sono state create per essere leggere e non sono adatte a tutti i ciclisti e a tutti i possibili usi. Il peso consigliato del ciclista non deve superare i 99kg. I danni al carbonio, sono di difficile individuazione. A seguito del consumo o di colpi, se si evidenziano la presenza di parti ammaccate, logorate, scanalate, crepate o graffiate in profondità, il prodotto non deve essere utilizzato. Si consiglia l'ispezione del prodotto da parte di un rivenditore specializzato o di Selle Bassano

Manuale d'uso e manutenzione

Selle Bassano consiglia di fare montare i propri prodotti da personale esperto. Per il montaggio della sella sulla bicicletta è importante seguire le istruzioni fornite dal costruttore della bicicletta o del reggisella. Selle Bassano garantisce i suoi prodotti solo se si utilizzano reggisella di buona qualità.

Per i prodotti Selle Bassano con carro in carbonio, occorre seguire scrupolosamente le indicazioni di seguito (Fig. 3). Occorre innanzitutto controllare:

- che le estremità delle galosce del reggisella siano smussate, e non ci siano parti taglienti a contatto con il carro in carbonio. Le galosce non devono avere bave di alcun genere, che possano scalfire il carro della sella (Fig. 1)
- la coppia di serraggio (Fig. 2 punto A), specialmente per i carri delle selle in carbonio deve essere adeguata al reggisella e al carro in carbonio, al fine di non danneggiarlo (non sono coperti da garanzia serraggi eccessivi che comportano la rottura del carro)
- i carri in carbonio dei prodotti Selle Bassano, dove non diversamente specificato, hanno una misura di 7x9mm. Occorre quindi munirsi di adatti reggisella con adatte galosce (Fig. 2 punto B).
- il reggisella deve essere posizionato nei limiti indicati sul carro (Fig.2 punto C)
- per i modelli provvisti del sistema brevettato Modular, con regolazione di apertura sella, si specifica che le aperture massime sono le seguenti: Modular Race da 0 a 3 cm (larghezza esterna max 16cm) e Modular Comfort, CT, S-Line e EL da 0 a 5 cm (larghezza esterna max 22cm). Per questi modelli il peso massimo che il ciclista non deve superare è di 90kg.

Manutenzione e posizionamento

Per pulire la sella occorre un panno imbevuto di poca acqua e con poco sapone neutro. E' vietato lavare la sella con getti d'acqua diretti. Lasciare asciugare all'aria e lontanò dall'irraggiamento diretto del sole. E' vietato usare sgrassanti, gasolio, benzina, detersivi o solventi. Evitate l'uso di prodotti a base di solvente (oli o creme) sul rivestimento della sella: potrebbero provocare screpolature o il distacco del rivestimento. Particolari tipi di sudorazione, o l'utilizzo di alcune pomate anti-irritanti, possono rovinare il rivestimento della sella. La perdita del colore di alcuni materiali del rivestimento può essere causata dai raggi UV, dall'usura, dal sudore, dal calore, dall'umidità, ed è considerata un processo naturale non coperto da garanzia. Talvolta il prodotto può risultare rumoroso per un errato montaggio, per sporcio che si insidia tra le zone fra sella e reggisella, per interferenza tra il meccanismo di serraggio del reggisella e della sella. Un tentativo per eliminare la rumorosità consiste nell'applicare un po' di lubrificante al silicone sui punti problematici; togliere la sella dal reggisella, pulire le sedi di alloggiamento, lubrificare e rimontare la sella sul reggisella. Ricordare che in genere, la rumorosità non e' coperta da garanzia. Lo spostamento della sella in arretramento, in altezza, o in inclinazione, anche se di pochi millimetri può variare in modo considerevole sia la prestazione che l'impostazione meccanica della pedalata. Erati posizionamenti della sella possono essere causa di particolari patologie. Il perfetto posizionamento della sella richiede cura ed attenzione: in caso di difficoltà, rivolgetevi al vostro negoziante di fiducia, oppure a del personale specializzato. L'estremo avanzamento o l'estremo arretramento della sella sull'attacco del reggisella, non deve superare i limiti di stop indicati.

DEUTSCH

Garantie und Bedingungen

Selle Bassano bietet für Material- und/oder Herstellungsfehler seiner Produkte eine Garantie für die Dauer von vierundzwanzig (24) Monaten (24). Sie gilt ab dem Kaufdatum (das der von einem autorisierten Händler ausgestellte Kassenzettel belegen muss) und entspricht den schriftlichen Ausführungen im "Benutzer- und Wartungshandbuch" des einzelnen Produkts. Diese Garantie deckt ausschließlich die Defekte, die bereits bei der Aushändigung des Produkts vorhanden sind.

Ausschluss von der Garantie

Nicht von der Garantie gedeckt werden Defekte, die nach Aushändigung des Produkts entstanden sind, sowie beim Kauf nicht erfassbare und nicht offensichtliche Defekte. Ebenfalls von der vorliegenden Garantie ausgeschlossen sind die Defekte, die aus folgenden Gründen aufgetreten sind:

- unsachgemäße oder nicht perfekte Montage durch Nichtbeachtung und/oder nicht korrekte Anwendung der von Selle Bassano gelieferten Anweisungen
- Verschleiß
- Nachlässigkeit
- nicht korrekte, den Anleitungen von Selle Bassano entsprechende Wartung
- Anwendung und Wartung nicht korrekt, nicht übereinstimmend mit den Angaben von Selle Bassano
- durch Stöße oder Unfälle verursachte Schäden
- durch Zufall, höhere Gewalt oder Dritte verursachte Schäden
- Schäden aufgrund des Verschleißes und Abnutzung der externen Flächen, aufgrund falscher Wartung, Anwendung oder Reinigung
- beschleunigter Verschleiß des Produkts infolge des Gebrauchs im Leistungssport oder "Halbleistungssport"
- Die oben genannte Garantie tritt nicht in Kraft, wenn vom Käufer das Produkt ohne vorherige schriftliche Genehmigung von BPeopleo geändert, repariert oder umgearbeitet wurde. Zu Lasten des Kunden gehen:
- die Transportkosten des Produkts von/zu einem autorisierten Händler oder zu dem Sitz von Selle Bassano
- Lohnkosten, die sich zum Abnehmen des Produkts von dem Fahrrad als notwendig erweisen
- Schäden, der durch den während der Reparaturdauer entstandenen Nichtgebrauch des Produkts entstanden ist

Selle Bassano erklärt, dass das auf dem Markt eingeführte Produkt kontrolliert wurde und keine ästhetischen Imperfektionen an der Oberfläche, an den Finishes und/oder am gesamten Aussehen vorhanden sind, die erst beim Kauf deutlich oder erfassbar sind oder die durch Schäden während des Versands oder des Transports verursacht wurden. Das Vorhandensein eventueller Imperfektionen ist als normale Eigenschaft des Produkts zu betrachten; einige Eigenschaften sind nicht als Herstellungsfehler, sondern als Pluspunkt für die handwerkliche Herstellung des Produkts zu betrachten. Selle Bassano übernimmt keinerlei Verantwortung für Schäden an Gegenständen und Personen, die in den oben aufgelisteten Fällen auftreten können (Ausschluss). Die Garantie gilt ausschließlich für den ursprünglichen Käufer und kann nicht auf Dritte ausgedehnt werden.

Leistungen

Selle Bassano wird die nach seinem Ermessen als defekt deklarierten Produkte kostenlos auswechseln oder reparieren. Eventuelle Serviceleistungen wie Reparaturen oder Auswechslungen bedeuten kein Eingeständnis des aufgetretenen Defekts von Seiten von Selle Bassano.

Halbbarkeit des Produkts

Selle Bassano empfiehlt eine laufende Wartung des Produkts, um eine längere Haltbarkeit des Produkts zu garantieren. Selle Bassano empfiehlt, das Produkt auf eventuelle Deformationen, Risse und Verschleißerscheinungen vor jedem Gebrauch zu kontrollieren. Die Lebensdauer des Produkts kann von verschiedenen Situationen abhängen: der Häufigkeit des Gebrauchs, den klimatischen Bedingungen, den Unebenheiten des Straßenbelags, dem Gewicht des Fahrradfahrers und dem Verhalten des Fahrradfahrs.

Vorgehensweise

Wenn ein von der vorliegenden Garantie gedeckter Defekt auftritt, muss der Käufer dem Händler das Produkt in der Originalschachtel und zusammen mit dem entsprechenden "Garantieschein - Warranty Coupon" zurückersetzen; der Garantieschein muss ausgefüllt und zusammen mit einer Kopie des Kassenzettels oder eines anderen Kaufbelegs abgegeben werden. Selle Bassano hat das Recht, die Pflichten des vorliegenden Garantievertrags nicht zu erfüllen, wenn die auf dem Kaufbeleg vorhandenen Informationen verändert oder gelöscht wurden bzw. nicht vorhanden sind.

Wenn das Produkt, für das eine Reparatur oder eine Auswechslung gefordert wird, keinerlei Defekt aufweist, gehen die Kosten für die Überprüfung, den Einsatz und den Versand zu Lasten des Käufers.

Wichtige Hinweise - Anleitungen

Es wird empfohlen, alle Installations-, Benutzungs- und Wartungsvorgänge strengstens nach den Produktanleitungen vorzunehmen, die in dem technischen Datenblatt angegeben sind und auf der Internetseite www.sellebassano.com nachgeschlagen werden können. Selle Bassano empfiehlt, dieses Produkt nach 3 Jahren Gebrauch auszuwechseln bzw. nicht mehr zu benutzen, wenn mehr als 20.000 Km damit gefahren wurden. Die Sattel aus Carbon von Selle Bassano sollen leicht sein; deshalb sind sie nicht für alle Radfahrer und für jeden Gebrauch geeignet. Das empfohlene Gewicht des Radfahrers darf nicht 99kg überschreiten. Die Schäden an Carbon sind schwer zu erfassen. Wenn infolge von Verbrauch oder von Stoß en verbeulte, abgenutzte, gerissene oder verkratzte Stellen in der Tiefe auftreten, darf das Produkt nicht benutzt werden. Die Inspektion des Produkts durch einen spezialisierten Händler oder von Selle Bassano ist zu empfehlen.

Benutzer- und Wartungshanduch

Selle Bassano empfiehlt, die Produkte von Fachpersonal montieren zu lassen. Für die Montage des Sattels auf das Fahrrad ist es wichtig, die vom Hersteller des Fahrrads oder des Sattels gelieferten Anleitungen zu befolgen. Selle Bassano übernimmt für seine Produkte nur dann Garantie, wenn eine Sattelstütze von guter Qualität benutzt wird.

Für die Produkte von Selle Bassano mit Hinterbau aus Carbon müssen die folgenden Anleitungen strengstens eingehalten werden (Abb. 3). Es muss vor allem kontrolliert werden:

- dass die Enden der Bügel der Sattelstütze abgeschragt sind und dass keine scharfen Kanten in Kontakt mit dem Hinterbau aus Carbon kommen. Die Bügel müssen entgratet sein, um den Hinterbau des Sattels nicht zu verkratzen (Abb. 1)
- der Anzugsmoment (Abb. 2 Punkt A), insbesondere für den Hinterbau der Sattel aus Carbon muss immer der Sattelstütze und dem Hinterbau aus Carbon entsprechen, um ihn nicht zu beschädigen (von der Garantie nicht gedeckt sind zu starke Anzugsmomente, die zum Bruch des Hinterbaus führen).
- der Hinterbau aus Carbon der Produkte Selle Bassano, wenn nicht anders angegeben, hat ein Maß von 7x9mm. Es müssen geeignete Sattelstützen mit geeigneten Bügeln benutzt werden (Abb. 2 Punkt B).
- die Sattelstütze muss innerhalb der auf dem Hinterbau angegebenen Eingrenzungen positioniert werden (Abb. 2 Punkt C)
- Für die Modelle des patentierten Systems Modular, mit Sattelöffnungsregulierung, wird unterstrichen, dass die maximalen Öffnungen wie folgt lauten: Modular Race 0 bis 3 cm (Externe Breite max. 16 cm) und Modular Comfort, CT, S-Line und EL 0 bis 5 cm (Externe Breite max. 22 cm). Für diese Modelle ist das nicht zu überschreitende Höchstgewicht des Radfahrers 90 kg.

Wartung und Positionierung

Zur Reinigung des Sattels ein mit etwas Wasser getränktes Tuch und etwas neutrale Seife benutzen. Es ist untersagt, den Sattel mit direktem Wasserstrahl zu reinigen. An der Luft trocknen lassen und nicht direkter Sonneneinstrahlung aussetzen. Der Gebrauch von Entfettungsmitteln, Dielektrikstoff, Benzin, Reinigungs- und Lösungsmitteln ist untersagt. Den Gebrauch von Produkten auf der Basis von Lösungsmitteln (Öl oder Cremes) auf der Verkleidung des Sattels vermeiden: sie können Risse oder die Ablösung der Verkleidung verursachen. Starker Schweiß oder der Gebrauch von reizhemmenden Cremes kann die Verkleidung des Sattels ruinieren. Der Farbverlust einiger Verkleidungsmaterialien kann durch UV-Strahlung, Verschleiß, Schweiß, Hitze, Feuchtigkeit verursacht werden und wird als natürlicher Prozess betrachtet, der nicht von der Garantie gedeckt wird. Das Produkt kann aufgrund einer falschen Montage oder aufgrund von Schmutz, der sich zwischen Sattel und Sattelstütze angesammelt hat oder aufgrund der Interferenz zwischen dem Feststellmechanismus des Sattels und der Sattelstütze, eine starke Geräuschentwicklung verursachen. Zur Behebung der Geräuschentwicklung kann etwas silikonhaltiges Schmiermittel auf den problematischen Stellen aufgetragen werden; den Sattel von der Sattelstütze entfernen, die Auflagenflächen reinigen, schmieren und den Sattel wieder auf der Sattelstütze anbringen. Es ist daran zu erinnern, dass die Geräuschentwicklung nicht von der Garantie gedeckt ist. Die Verschiebung des Sattels nach hinten oder nach oben oder die Neigung des Sattels, auch wenn es nur wenige Millimeter sind, kann die Leistung sowie die mechanische Einstellung des Tretrats beachtlich beeinflussen. Falsche Positionierungen des Sattels können spezifische pathologische Erscheinungen verursachen. Die perfekte Positionierung des Sattels erfordert Sorgfalt und Aufmerksamkeit: bei Schwierigkeiten wenden Sie sich direkt an den Händler Ihres Vertrauens oder an Fachpersonal. Der Sattel muss auf dem Anschluss der Sattelstütze innerhalb der angegebenen maximalen Eingrenzungen nach vorne oder nach hinten positioniert werden.

JAPANESE

保証の期間

Selle Bassanoは自社製品の原料や製造上の不良について、購入日(公式販売店のレシートの日付)から二十四(24)ヶ月間、各製品の「使用法とメンテナンス説明書」の記載内容に準じた保証をします。これは製品の引き渡し時に認められた初期不良についてのみ保証するものです。

免責事項

製品引渡し後に発生した全ての不良について、本保証の対象外とします。また購入時に認められず認識しなかった不良についても、保証の対象外となります。以下の各項についても、本保証の対象外とします。

- Selle Bassanoの説明書の注意をおまけつ厳密に守らず、適切ではないか、完全でない形で組み立てを行った場合。

- 損耗
 - 不注意
 - 踏つたまたはSelle Bassanoの指示に従わない保守作業
 - 打撃や事故が原因の損害
 - 予断可能な事象、不可抗力、第三者が原因の損害
 - 適切な修理や洗浄による外部表面の劣化と消耗が原因の損害
 - 製品を競技や競技誌に使用したための通常より早く起こる損耗
- Selle Bassanoがあらかじめ書面です許可した場合を除き、製品に変更を加えたり、修理、改造があったときは、購入者のいかなる権利に対してもこの保証は行われぬものとします。
以下の各項について、これを購入者が負担するものとします。
 - 使用方法とメンテナンスが正しく行われていない場合は、Selle Bassanoから示された通りの操作は不可能になります。
 - 表面の損傷や消耗による損害、適切でないメンテナンス、使用もしくはは洗浄
 - 公式販売店またはSelle Bassanoの本社からやそまでの製品配達費用
 - 自転車から製品を取り外す作業を行うのに必要となる人件費
 - 修理期間に製品を使用できなかったための損害

Selle Bassanoは製品の販売以前に、外観上や表面的な不良、仕上げや総合的に外観の、購入の段階で認められるまたは検出可能な不具合がないこと、出荷や輸送中の損耗が認められないことを検査しチェックしています。微小な劣化などは、製品使用による外部表面の劣化と消耗で仕上られた製品の固有性質である影響に入り、製造上の欠陥ではありませんのでご理解ください。Selle Bassanoは、前記の各事項(免責条項)で起こらう対相対人の損害について、一切その責任を問われぬものとします。本保証は購入者本人のみに対して行い、第三者へは適応されません。

性能
Selle Bassanoは、不良を認めた製品について、その状態に応じて無料で交換又は修理を致します。修理や交換のサービス行海を行うことは、Selle Bassanoがその不良の責任を認めるということではありません。

製品の使用期間

Selle Bassanoは、製品の使用期間を出来るだけ長く維持する目的で、定期的なメンテナンスの実施を呼びかけています。Selle Bassanoは、ご使用前にその都度、変形やさしみ、消耗のさざしがないか点検することをお勧めいたします。製品の使用期間は、使用回数、気象条件、路面の損耗、使用者の体重と使用の状態など、様々な要素が影響します。

手続き

本保証の対象となる不良が認められた場合は、購入者は製品を購入時の梱包に戻し、所定の「保証書 Warranty Coupon」に記載した物とレシートまたは購入を証明する書類を添えて、販売者まで返送してください。

- Selle Bassanoは、購入を証明する書類に変更や消去があったり必要なデータが記載されていないときは、保証契約の規定内容を遵守しないまたは拒否する権利を有します。

修理や交換を要求する製品に、いかなる不良も認められないときは、点検や作業、配送の費用は購入者が負担するものとします。

重要なお注意 - 警告

取り付け、使用、メンテナンスに関しては、仕様書の製品説明や、www.sellebassano.comのサイト上で公開された説明事項を忠実に守って行ってください。Selle Bassanoはご使用後3年が経過した時点、または走行距離が20,000kmを超過する以前に、製品の交換をお勧めします。Selle Bassanoのカーボン製サドルは軽量化を目的とした製品であり、万人向けのあらゆる用途に適する製品ではありません。体重が99kgより重い方のご使用はお勧めできません。カーボンの損耗を発見するのには困難です。使用による消耗や打撃の結果、へこみ、傷み、割れ、ひび、剥がれなどが発生するときは、製品を使用しないでください。このような製品は、専門の販売業者がSelle Bassano社スタッフの点検を要します。

使用法とメンテナンス説明書

Selle Bassano製品の取り付けは、専門家に依頼することが望ましいです。自転車をサドルを取り付けるときは、自転車メーカーやシートポストメーカーの説明書に従って取り付けることが重要です。Selle Bassanoの製品保障を受けるには、高品質のシートポストに取り付けことが前提となります。

Selle Bassano製カーボンフレームに関しては、(図 3)の説明に忠実に従ってください。まず最初に次のことを点検します。

- シートポストのスリット両端に面取りが施されており、カーボンフレームとの接触部に切断面がないこと(スリットに、サドルフレームに傷をつけるような鋭き自等が一切ないこと(図 1)
- 締め付けトルク (図 2 A),特にカーボンサドルのフレームについて、破損を避けるためにもシートポストとカーボンフレームに選したトルクを用いることが重要です(強度を締め付けによるフレームの破損は保証の対象外です)。
- Selle Bassano製カーボンフレームについて、特記されていない時のフレーム径は7x9mmです。このためこのサイズに適したシートポストとスリットをご用意ください。(図 2 B)。
- シートポストはフレーム上に示された最端部に取り付けます(図 2 C)
- 特許取得済みモジュラーシステム装備のモデルのサドル開口の調節において、最大開口は以下の通りになっています:モジュラーレースは0 cmから3 cm (外部幅、最大16cm)そして、モジュラーコンフォート、CT、S-Line、ELは0 cmから5cm(外部幅、最大22cm)。これらのモデルの最大重量は、サイクルリストの体重が90 k gを超えてはいけません。

メンテナンスと取り付け

サドルのお手入れには、少量の水と少量の中性の石鹸を含ませた布でふいてください。サドルに水流をかけて洗わないでください。直射日光の当たらないところで、自然乾燥してください。脱脂洗浄剤、ガソリン、ベンジン、洗剤、溶剤を使用しないでください。サドルカバーにオイルやクリームなどの油性溶剤を使用しないでください。カバー材がひび割れたりはげれることがあります。汗の成分により、また炎症を抑えるクリームなどの使用で、サドルのカバー材が傷むことがありますのでご注意ください。ある種のカバー材で部分的に色落ちする現象は、紫外線や汗、水、湿気などが原因であるため、正常な使用時の範囲内であり、保証の対象にはなりません。傷が気になる場合は、購入した販売店は、購入した取り付法、サドルとシートポストの間にシリコンペーストを塗り、シートポストとサドルのトルクの干渉などがありません。雑音対策として、シリコン系潤滑剤を問題の箇所に塗布します。シートポストからサドルを外し、取り付け部の汚れを除き、潤滑剤を塗布してから、シートポストにサドルをつき直してください。雑音は通常、保証の対象にはなりません。サドルの後方移動、高さ、傾斜などを変化させることは、たとえ数ミリの差でもペダルの性能やメカニック設定に大きな影響が出てきます。踏ったサドル位置の設定は、身体不調の原因となることがありますのでご注意ください。サドルを完璧にセッティングするためには、配慮と注意が必要になります。設定が難しいと感じる時は、お買い上げの業者や専門スタッフにご相談ください。シートポスト取り付けの最前部や最後部への設置の場合、限度位置の表示に従ってください。

SELLE
Assano
HAND MADE ITALIA

WARRANTY TERMS AND CONDITIONS
TERMINI E CONDIZIONI DI GARANZIA
GARANTIEFRISTER UND-BEDINGUNGEN
保証の諸条件
TÉRMINOS Y CONDICIONES DE GARANTÍA
TERMES ET CONDITIONS DE GARANTIE

WARRANTY TERMS AND CONDITIONS
TERMINI E CONDIZIONI DI GARANZIA
GARANTIEFRISTER UND-BEDINGUNGEN
保証の諸条件
TÉRMINOS Y CONDICIONES DE GARANTÍA
TERMES ET CONDITIONS DE GARANTIE

WARRANTY TERMS AND CONDITIONS
TERMINI E CONDIZIONI DI GARANZIA
GARANTIEFRISTER UND-BEDINGUNGEN
保証の諸条件
TÉRMINOS Y CONDICIONES DE GARANTÍA
TERMES ET CONDITIONS DE GARANTIE

WARRANTY TERMS AND CONDITIONS
TERMINI E CONDIZIONI DI GARANZIA
GARANTIEFRISTER UND-BEDINGUNGEN
保証の諸条件
TÉRMINOS Y CONDICIONES DE GARANTÍA
TERMES ET CONDITIONS DE GARANTIE

WARRANTY TERMS AND CONDITIONS
TERMINI E CONDIZIONI DI GARANZIA
GARANTIEFRISTER UND-BEDINGUNGEN
保証の諸条件
TÉRMINOS Y CONDICIONES DE GARANTÍA
TERMES ET CONDITIONS DE GARANTIE

WARRANTY TERMS AND CONDITIONS
TERMINI E CONDIZIONI DI GARANZIA
GARANTIEFRISTER UND-BEDINGUNGEN
保証の諸条件
TÉRMINOS Y CONDICIONES DE GARANTÍA
TERMES ET CONDITIONS DE GARANTIE

WARRANTY TERMS AND CONDITIONS
TERMINI E CONDIZIONI DI GARANZIA
GARANTIEFRISTER UND-BEDINGUNGEN
保証の諸条件
TÉRMINOS Y CONDICIONES DE GARANTÍA
TERMES ET CONDITIONS DE GARANTIE

WARRANTY TERMS AND CONDITIONS
TERMINI E CONDIZIONI DI GARANZIA
GARANTIEFRISTER UND-BEDINGUNGEN
保証の諸条件
TÉRMINOS Y CONDICIONES DE GARANTÍA
TERMES ET CONDITIONS DE GARANTIE

WARRANTY TERMS AND CONDITIONS
TERMINI E CONDIZIONI DI GARANZIA
GARANTIEFRISTER UND-BEDINGUNGEN
保証の諸条件
TÉRMINOS Y CONDICIONES DE GARANTÍA
TERMES ET CONDITIONS DE GARANTIE

WARRANTY TERMS AND CONDITIONS
TERMINI E CONDIZIONI DI GARANZIA
GARANTIEFRISTER UND-BEDINGUNGEN
保証の諸条件
TÉRMINOS Y CONDICIONES DE GARANTÍA
TERMES ET CONDITIONS DE GARANTIE

WARRANTY TERMS AND CONDITIONS
TERMINI E CONDIZIONI DI GARANZIA
GARANTIEFRISTER UND-BEDINGUNGEN
保証の諸条件
TÉRMINOS Y CONDICIONES DE GARANTÍA
TERMES ET CONDITIONS DE GARANTIE

WARRANTY TERMS AND CONDITIONS
TERMINI E CONDIZIONI DI GARANZIA
GARANTIEFRISTER UND-BEDINGUNGEN
保証の諸条件
TÉRMINOS Y CONDICIONES DE GARANTÍA
TERMES ET CONDITIONS DE GARANTIE

WARRANTY TERMS AND CONDITIONS
TERMINI E CONDIZIONI DI GARANZIA
GARANTIEFRISTER UND-BEDINGUNGEN
保証の諸条件
TÉRMINOS Y CONDICIONES DE GARANTÍA
TERMES ET CONDITIONS DE GARANTIE

WARRANTY TERMS AND CONDITIONS
TERMINI E CONDIZIONI DI GARANZIA
GARANTIEFRISTER UND-BEDINGUNGEN
保証の諸条件
TÉRMINOS Y CONDICIONES DE GARANTÍA
TERMES ET CONDITIONS DE GARANTIE

WARRANTY TERMS AND CONDITIONS
TERMINI E CONDIZIONI DI GARANZIA
GARANTIEFRISTER UND-BEDINGUNGEN
保証の諸条件
TÉRMINOS Y CONDICIONES DE GARANTÍA
TERMES ET CONDITIONS DE GARANTIE

WARRANTY TERMS AND CONDITIONS
TERMINI E CONDIZIONI DI GARANZIA
GARANTIEFRISTER UND-BEDINGUNGEN
保証の諸条件
TÉRMINOS Y CONDICIONES DE GARANTÍA
TERMES ET CONDITIONS DE GARANTIE

WARRANTY TERMS AND CONDITIONS
TERMINI E CONDIZIONI DI GARANZIA
GARANTIEFRISTER UND-BEDINGUNGEN
保証の諸条件
TÉRMINOS Y CONDICIONES DE GARANTÍA
TERMES ET CONDITIONS DE GARANTIE

WARRANTY TERMS AND CONDITIONS
TERMIN

